

DELIVERY NOTE : 82654653
VALEO EMBRAYAGES

DATE 24.06.2018 09:40:49 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 24.06.2018 at 09:40:44

Delivered on : 25.06.2018 at 09:40:45

Order reason :

Material Description	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112430063	105		112430063
550003927501	1084010A								
FR-IT									
LUCIENNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE									
Quantità dichiarata: 150									
Quantità effettiva:									
Tipo Imballaggio: 2									
Quantità Imballi: 2									
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO									
Data controllo: 25.06.18									
Firma:									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : P0334WW
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

KUEHN TRANSIT LOCATION S.R.L.
Via dei Cidi : 10000000000 (PA)

25 GIU 2018

Ricevuta per il trasporto
in buona qualità
Page 1 / 1

This carriage is subject to the conditions of the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt unter einer gegenseitigen Abmachung des Übernehmers über den Beförderungsvertrag.
Stadegüterverkehr (CMR).
Tous les contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Mouvement d'Etat".
Alle Streitigkeiten unter der ausschließlichen Kompetenz des Handelsgerichts, in dem das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.
Gerichtstand bei dem zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR ☒



Flash Order **TE18063EN4**
Date / Datum **27/06/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA / USINE A1**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **URINE AUTO**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **21.06.18/17.00**
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AVENUE ROGER DUMOULIN 3
ZONE INDUSTRIELLE NORD
80080 A-EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Valeo
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
21 JUN 2018
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:
Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **25.06.18/12.00**
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: **25.06.18/12.00**
Adresse - Address - Zustelladresse:
VIA DEI CIELAMINI 4
70026 MODUGNO
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
GETRAG S.p.A.
Via dei Cielamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE: **25 GIU 2018**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährgut
2 p.p.lles.			1023 kgo.		Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☒ Non ☐ Oui: N° ONU... Ja: UN n°... Classe, Class, Klasse... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen...

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 2 ^e - 3 ^e
Flash Code: 7L 672 Raison Sociale / Name / Firma: Movel Adresse-Tel / Address-Tel: FR 302070020 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: 92188602 Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift: PO33H W W	A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1 st Carrier Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2 nd Carrier Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: de Départ du 2 ^e Transp. Departure of 2 nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ Observations / Bemerkungen:	Flash Code: 201153 Raison Sociale / Name / Firma: GXY FLY S.R.L. C.U.I.: 38824859 FOCSANI - VRANCEA Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: B 113 FRX Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift: Stuhy	A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2 nd Carrier Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3 rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: de Départ du 3 ^e Transp. Departure of 3 rd Carrier Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ Observations / Bemerkungen:
Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 3 ^e - 4 ^e A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3 rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. Arrival of 4 th Carrier Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: de Départ du 4 ^e Transp. Departure of 4 th Carrier Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^e ex. destiné au dernier transporteur - 3^e ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^e ex. destiné au destinataire final - 5^e ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1. copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender